

德国快讯

2010年第23期·总第527期

同济大学德国学术中心·德国问题研究所·《德国研究》编辑部

本期主要信息

政治动态

- 默克尔决定重新开始她的竞选计划
- 黑黄执政联盟争论内政安全问题
- 李卜克内西任命三名新部长

经济纵横

- 联盟党执政的州长同意增收核燃料税
- 企业在遭遇恐怖威胁时规避财政风险
- 向商业银行抵押股份换取贷款

社会万象

- 兄长对新闻自由的阐述激怒了考德尔
- 欧茨坎认为雇主对移民有偏见
- 天然气客户有望获得额外回报

文化教育

- 施罗德拒绝延长产假
- 内阁提名罗兰·雅恩为彼尔特勒的接班人
- 德国的年轻人越来越少

政治动态

默克尔决定重新开始她的竞选计划

《明镜》周刊 11 月 24 日讯 她以往很少像如今这样猛烈抨击绿党，她成了欧元区的救世主和反恐总理。安格拉·默克尔似乎已经找到了一个新的角色：与其协商一致，不如现在就开始竞选。联邦议院的财政预算案辩论是她为此展开的第一次预演。

弗朗克-瓦尔特·施泰因迈尔想知道总理究竟要扮演何种角色。他说：“她是激进的市场经济的女先驱”，然而在大联盟期间她“更倾向社会民主党的社会民主”，现在她更是一名保守党人。这位社民党议会党团主席在联邦议院财政预算辩论中问到，哪里才有真正的指南针。

安格拉·默克尔静静地坐在他左面几公尺远的政府长椅上向他微笑。显然，总理已经认识到要全身心地投入到角色转换中：她很难被琢磨透。如果如默克尔所说，政局就有可能保持平稳到 2013 年大选年。

11 月 24 日的议院一般性辩论使各阵营之间有机会进行激烈交锋。默克尔非常罕见地给人留下极为好斗的印象。离下届联邦议会大选还有三年的这六场辩论表明，她一直在修正掌权时间表。

自民党已不再有机会参与执政

《世界报》12 月 1 日讯 只有 39% 的选民仍然选择黑黄联盟。为了继续掌权，联盟党需要寻找一个新伙伴。

Forsa 在全德范围的问卷调查表明，联盟党和自民党执政联盟的选民支持率继续落后于社民党和绿党。由《明星》周刊和《RTL》主持的调查显示，黑黄执政联盟保持率不变，仍然维持在 39%，红绿联盟则高达 44%。如果在上周末 11 月 28 日举行联邦议会大选，这两个联盟都没有把握获得绝对的多数。

联盟党上周获得的选民支持率为 34%，自民党为 5%。其他各党派的选民支持率基本保持稳定不变：社民党和绿党各占 22%。左翼联盟的支持率也像前一周一样为 10%，其他各党派占 7%。

自民党已不再有机会参与执政：作为最强大的党、联盟党可以在本次选举结果出来后再与绿党或社民党组成新一届政府。

绿党希望从基民盟手中夺回政权

《世界报》12 月 4 日讯 绿党在其党代表大会上将取得巴登-符腾堡州执政权作为他们的假设目标。问卷调查报告更似给他们注射了一针兴奋剂。

绿党在巴登-符腾堡州议会竞选中公开诋毁基民盟，并宣布接管政府的目标。绿党州主席西尔克·克雷布斯在布鲁赫扎尔的州党代表大会上说：“这个州需要改变，它需要一个新的政府。”绿党是代表正确的党，因为基民盟州长斯特凡·马普斯拒绝一切改革。

绿党党员人数创纪录

《明镜》周刊 11 月 25 日讯 绿党以 51822 名在册党员人数创下了党内历史新纪录，这个数字比 1998 年党员人数最高时 51812 名多出了一点点。

绿党联邦事务主管莱姆克认为，这也证明了绿党的执政路线合乎民意。党组织的繁荣同样也反映在民意调查的高支持率上：一些调研机构认为绿党在整个联邦范围的支持率已

与社民党相当，在巴登-符腾堡州和柏林甚至超过了社民党。党员人数的增加必然会带来党费的增加，会有更多的钱流入绿党的金库。

朔尔茨既拒绝红红绿联盟，也不设影子内阁

《世界报》11月30日讯 汉堡社民党领袖拒绝与绿党和左翼党结盟。而且他在竞选期间也不想要影子内阁。

汉堡社民党主席奥拉夫·朔尔茨已经决定不与绿党和左翼党组成三方执政联盟。朔尔茨对《汉堡晚报》记者说：“红红绿对我们的城市来说没有未来。为此我不会参与其中。”民调显示，若提前举行大选，社民党有可能获得约40%选民的支持。理想的合作伙伴是绿党。

朔尔茨还宣布，明年2月的市议会选举将不会出现影子内阁的身影。朔尔茨对《画报》记者说：“如果我有政府的授权，我就任命好人就职。”

黑黄执政联盟争论内政安全问题

《明镜》周刊11月26日讯 执政联盟在什么是正确的反恐战略的争吵中逐步走向分裂：内政部长德迈齐埃在给司法部长洛伊特霍伊塞尔-施纳伦贝格尔（自民党）的一封信中要求她尽快调整数据保全储存规定。但这位自民党部长仍固执己见。

黑黄执政联盟内部对安全政策的争论正急剧尖锐。焦点就是有争议的数据保全储存之规定。联邦司法部长扎比娜·洛伊特霍伊塞尔-施纳伦贝格尔断然回绝了电信数据仍回归保存6个月的规定，并驳回了联盟党政治家的诉求。洛伊特霍伊塞尔-施纳伦贝格尔对《奥格斯堡汇报》记者说：“自民党没有可供数据保存超过1个月的大容量或超大容量的数据储存库”。由她提出的保留现有相关数据的方案就是“自民党做出的让步”。

洛伊特霍伊塞尔-施纳伦贝格尔认为，警方迫切需要掌握的是抵御危害或追踪严重刑事犯罪分子的信息。这位女部长说：“不加选择地存储来自短信和互联网的数据，不如有针对性地真正需要的数据进行保存，这才会有更多的安全感。”

北莱茵-威斯特法伦州自民党新领导人丹尼尔·巴尔

《明镜》周刊11月27日讯 联邦卫生部议会国务秘书丹尼尔·巴尔是北莱茵-威斯特法伦州的自民党新主席。他以超过80%的得票率毫无悬念地当选。

自民党在他们的多特蒙德党代表大会上推选34岁的丹尼尔·巴尔为新一届党的州主席。这位来自明斯特的联邦议院议员11月27日下午获得了83.4%的有效票顺利当选。331位代表投了赞成票，50位代表投了反对票，16人弃权。但他没有一名竞选对手。

联邦卫生部议会国务秘书巴尔是接替安德烈亚斯·平克瓦特，出任人口众多的北威州自民党主席一职。前北威州研究部长平克瓦特因政策原因重新返回科学界，这位今年50岁的经济学家将从2011年4月1日起接任莱比锡商学院领导一职。

李卜克内西任命三名新部长

《明镜》周刊12月1日讯 图林根州州长李卜克内西从小事抓起：她重新任命了州的财政部长、内政部长和她的州政府办公室主任，任命联邦宪法法院法官胡贝尔出任州内政部部长一职。

州议会选举才过去不到一年时间，图林根州州长克里斯蒂娜·李卜克内西（基民盟）就必须改组她的内阁，重新任命两名重要成员。

李卜克内西说，改组是必要的，因为州内政部部长彼得·胡贝尔（基民盟）11月份刚

被任命为联邦宪法法院法官，而原州政府办公室主任于尔根·叙宁（无党派人士）也借此机会请求辞职。

李卜克内西说，内政部将由前国务秘书约尔格·盖贝尔特（基民盟）接管。胡贝尔继续担任州政府办公室主任，并已经开始新的工作。胡贝尔将他能很快适应工作归功于盖贝尔特，并表示：“他无后顾之忧。”

经济纵横

联盟党执政的州长同意增收核燃料税

《明镜》周刊11月26日讯 安格拉·默克尔总理的成功：经过艰苦谈判，由联盟党执政的州放弃了抗争，同意增收燃料税。

由联邦政府制订的增收核燃料税方案将在2011年1月生效。联盟党的州长们同意黑黄联盟执政的联邦政府提出的由各州参与解决纠纷的一揽子方案。这一消息得到了黑森州州长沃尔克·博菲尔（基民盟）的证实。他称，由联盟党执政的各州政府在联邦参议院同意了增收核燃料税的方案。

博菲尔说，为尊重各州的利益，联邦政府不会就此税收问题发表声明。“我认为这是一个合理的妥协。”增收核燃料税每年将带来23亿欧元的收益。几个基民盟执政的州最近威胁要在联邦议院和联邦参议院呼吁就核燃料税问题组成调解委员会。

安格拉·默克尔总理在与联盟党执政的州长们谈话时称，州政府会从联邦政府那里得到比预期多得多的税收。至于参与这一税收方案的州究竟会得到多少应有的报酬，暂时还不清楚。

朔伊布勒反对增加欧元救助

《明镜》周刊11月26日讯 当前的欧元区危机究竟会带来多大的危险？政治家和经济学家就金融需求的规模争论不休。一些专家要求加大增资以扩大欧盟的救助范围。但财政部部长朔伊布勒却对此持反对态度。

联邦财政部长沃尔夫冈·朔伊布勒在巴伐利亚第二广播电台说：“我丝毫不认为有这样的需求。”此次救市计划投放7500亿欧元已经足够。朔伊布勒说：“此次救市计划被无端地夸大了许多。每当怪僻的言论突然赢得特殊的含义，就会扰乱市场，这必将造成额外的焦虑。”

企业在遭遇恐怖威胁时规避财政风险

《明镜》周刊11月24日讯 德国企业迄今很少投保恐怖风险险，毫无疑问就只能依靠国家救助手段。现在无疑已经到了该改变思路的时候了。

2001年9月11日纽约世界贸易中心遭遇恐怖袭击震撼了西方世界，但显然德国经济并未明显受影响。因此，只有很少几家具有保险头脑的德国企业投保了恐怖袭击财务风险险。德国“世界”恐怖风险保险公司董事长迪尔克·哈尔布吕克说：“大型工业企业都没有在我们这里投保类似的风险险。”

该再保险公司的一名企业客户服务部女经理海克·特莉罗夫茨基说，“投保恐怖风险险只需企业拿出很少的一部分利润。但许多企业显然都会说：我们有更紧迫需要解决的问题，然而一旦发生了恐怖袭击事件，毫无疑问他们只能依赖政府。”

企业这种不情愿也反映在再保险公司的投保数据上。哈尔布吕克对记者说：在2001年美国遭受恐怖袭击后由联邦政府出资资助的该保险公司目前仅有“1300个客户投保了7000

个项目的财产保险”。客户中只有两家汽车公司。房地产公司、基金、银行、保险公司和机场都提前在那里投了保险。哈尔布吕克说：“我们已经给所有的德国机场都卖了保险”。

然而在上周情况似乎又发生了变化。Extremus 的经理说：“新客户对恐怖预警险更感兴趣”，目前已经签订了 320 份新一年的合同。

企业预计 2011 年将是一个兴旺年

《明镜》周刊 11 月 29 日讯 德国有超过一半的企业预计来年会接到更多的业务。这是德国经济研究所的一项调查得出的结果。他们尤其看好德国工业企业的未来发展前景。

期望值很高：德国经济研究所雇主课题组预计经济将持续增长。德国经济研究所副所长米夏埃尔·赫特说，2011 年将出现恢复“正常的迹象”。德国经济研究所秋季问卷调查结果表明，经济复苏将出现持续强劲发展的势头，还会向深度发展。这种发展有赖于所有的经济部门。

一项问卷调查表明，有 55% 的德国企业预计 2011 年会接到比今年更多的业务。只有 9% 的企业预计业务会下降。其中工业企业在这次调查中表示更为乐观。总体来说，老联邦州的信心下跌远远大于东部。根据德国经济研究所的说法，上周共有 1800 家企业参与了这项问卷调查。

鉴于年初的强劲发展势头，该研究所将他们今年和明年的经济增长预测数据都略微调高了一些，预计今年的国内生产总值将增长 3.5%，2011 年的经济增长将维持在 2.25% 左右。赫特说：“德国经济正在快速地远离危机的低谷。”明年德国经济终将会迎来繁荣昌盛的一天。

向商业银行抵押股份换取贷款

《明镜》周刊 11 月 26 日讯 商业银行只能在夹缝中求生存：汉堡的康能太阳能公司（Conergy）只能靠抵押股权获取贷款或直接宣告破产。日前它已经成功地更换了决策者，从此以后将与好斗的对冲基金坐在一张桌子上。

境况不佳的康能太阳能公司不久就有可能被对冲基金控制。据《德国金融时报》报道，公司的债权人已经原则上同意可以抵押他们的股权换取贷款。一位内幕人士对媒体记者说：“在这方面还剩一个非正式备忘录。根据目前的状况没人愿冒破产的风险。”据媒体报道，康能太阳能公司是目前德国最大的经济财务重组案例。

据了解，许多银行最近都在将他们的信贷出售给对冲基金，主要是出售给约克及天狼资本。由此可见，该公司至少 25% 的债务被激进的投资者所持有，部分被在伦敦的德国银行持有。有媒体称：如果进行交易，联邦政府就将间接地与在金融危机中遭猛烈批评的对冲基金坐在同一张桌子旁商讨企业的未来。由柏林实际控制的德国商业银行目前持有将近 30% 的康能公司股份，是该公司最大的股东。

康能公司的所有业主和债权人现在必须在这中间作出抉择，是否让公司破产。一位参与会谈者说：“项目开发的经营模式非常脆弱，这就意味着到最终结算时，债权人有可能会变得两手空空。”康能公司今年前 9 个月的净债务达 2.617 亿欧元。

个人破产数量创历史纪录

《明镜》周刊 11 月 29 日讯 德国在庆祝崛起，但许多消费者的经济状况却并没有得到改善，预计今年无支付能力的个人数量将创下历史新高。

越来越多的德国消费者都在过度负债。信贷机构公布的经济情况表明，私人破产总数将创下新的历史纪录，截至目前最高的破产人数是 2007 年创下的 10.53 万人，专家们预计

今年德国的私人破产总数将达 11.18 万人。为了摆脱债务，他们不得不申请进入破产保护程序。这一数据比 2009 年的危机年高出 10.9%。

私人破产的发展势头与经济繁荣发展的景象格格不入。信贷改革的统计数据表明有 650 万的成年人被认为是过度负债。他们不久就再也不能担负起偿还义务了。

不过，在德国的破产浪潮上升势头已经嘎然而止。根据信贷改革预告，2010 年企业破产总数比 2009 年下降了 2.5%，为 32100 家企业。这正是刺激出口、拉动内需及放松信贷市场产生的积极效应。

燃气价格上涨涉及数百万个家庭

《明镜》周刊 12 月 6 日讯 数十家燃气供应商明年 1 月起将提高燃气供应价格，其中一部分供应商的提高幅度还很大。每个家庭为此平均要额外多支付 88 欧元，总共涉及超过 600 万个家庭的财政开支。但也有供应商降低了他们的收费价目表。

随着寒冷季节的来临，油价开始上涨。早在 9 月和 10 月，有 81 家燃气公司率先提高了他们的收费价目表，日前涉及到千家万户的燃气价格开始了新一轮上涨。这一消息是由消费者协会提供的。

据报道，明年 1 月份整个联邦德国境内将有 73 家燃气公司宣布将燃气供应价格平均提高 7.2%，其中，供应商 TaunaGas Oberursel 竟然将他们的燃气价格提高了 21.9%。。大约有超过 600 万家庭会受此影响。对一个年消费 20000 千瓦时的家庭来说，这就意味着要额外多支出约 88 欧元的费用。

另外也有 26 家企业则反其道而行之，降低了他们的燃气消费价格，平均降幅为 6%，但这只惠及到不足 150 万个家庭。

社会万象

兄长对新闻自由的阐述激怒了考德尔

《世界报》11 月 24 日讯 基民盟法律事务专家西格弗里德·考德尔呼吁限制新闻自由。这个呼吁遭到他弟弟、联盟党议会党团主席福尔克·考德尔的拒绝。

联盟党议会党团主席福尔克·考德尔（基民盟）已经拒绝了他的兄长、基民盟法律事务专家西格弗里德·考德尔有关遭遇恐怖威胁时有必要限制新闻自由的呼吁。福尔克·考德尔在德国电视一台《早晨杂志》节目中说：“这是我哥哥的私人观点，并不是基民盟/基社盟联邦议会党团的意见。”

他补充说，“什么都不会发生”，在这个问题上没有必要进行调整。考德尔强调，新闻自由是无价之宝。有一点非常清楚，新闻工作者在工作时不会受到任何限制。

联邦议院法律委员会主席西格弗里德·考德尔此前曾表示，保密知识并不被公众接受。因此，是否可以立法或对媒体采用自我约束义务。

福尔克·考德尔同时重申了保留采集的数据的要求。他说，这与司法部长必须尽一切努力打击犯罪的意见不谋而合。在数据采集保存过程中不必保留打击恐怖犯罪的行动过程，也无须保留如儿童色情类的严重刑事犯罪画面。

考德尔说，他与司法部长扎比娜·洛伊特霍伊塞尔-施纳伦贝格尔曾进行过会谈，她想为此递交一份提案。“我们必须找到一个解决问题的办法，我希望我们与联邦司法部长能在这几天将这个问题澄清。”

欧茨坎认为雇主对移民有偏见

《世界报》11月24日讯 下萨克森州社会事务部长艾贵尔·欧茨坎（基民盟）抱怨雇主对移民有偏见。她告诉《图片报》记者，一项调查研究表明，“即使掌握了较高技能的那部分移民时常也很难找到学徒和就业的机会。遗憾的是有些雇主有偏见。我们必须打破这种偏见。”

欧茨坎将“哈茨 IV”救助方案中外国人比例较高归因为“平乏的教育和平乏的语言知识所导致的恶性循环”。“谁不会说德语，就找不到学徒机会，进而也无法就业。所以，希望已经进入‘哈茨 IV’救助方案的，不再有类似的年轻人。”

汉堡财政部长弗里格辞职

《明镜》周刊11月24日讯 汉堡的政界又将不再平静：上台仅几个月的财政参议员弗里格已经宣布辞职。这位基民盟政治家因党内的政治献金丑闻而麻烦缠身，陷入极大的被动中。吕迪格·克鲁斯将接任弗里格的职位。

天然气客户有望获得额外回报

《世界报》11月25日讯 燃气用户的好消息，越来越多的燃气供应商自愿回报用户。他们赌的是无效附加条款。

德国的天然气用户可以希望：自一些能源供应商想自愿回馈用户后，消费者保护机构要求所有供应商要履行义务。北威州消费者协会表示，“我们希望其他供应商现在也开始跟进。”几个月来，有越来越多的城市因燃气价格上涨而引发争端。明斯特城市公用事业部最终决定，只要用户不向法院提起诉讼，他们愿意因无效合同附加条款的原因向 30000 户用户返还多收的钱款。此前，多特蒙德和下萨克森州的奥尔登堡也曾出现过类似的优惠。

柏林一天内发生两次炸弹恐吓

《世界报》12月6日讯 在获知威吓炸机消息后，警方在舍内菲尔德机场的厕所内发现了一个可疑物体。当天机场的第二次炸弹恐吓事件得到妥善解决。

当天 15 点 40 分有人在厕所发现一个无人认领的女士手提包。联邦警方发言人说，包露出一段电线，警方用炸药探测器对包进行了探查，并封锁了航站楼的 D 号登机口。

柏林警方的爆炸物专家要求机场方面推迟当天下午抵达的所有航班的降落。据联邦警方说，专家打开袋子后只在包内发现了一些换洗衣物。据机场发言人说，由于机场封锁，有三个航班被推迟起飞，一个航班被取消，乘客被分别转签到其他航班登机。

这起针对俄罗斯航班的炸机威吓让该机场的警察和乘客上午紧张了几个小时。警方在搜查过程中没有发现爆炸物，在再次对 140 名乘客和他们的行李进行检查时，也没有发现任何可疑的物品。

文化教育

施罗德拒绝延长产假

《明镜》周刊12月6日讯 欧盟继续延长产假的提案日前遭到许多成员国的抵制。德国和欧盟 27 国中的多数国家都对欧洲议会要求将产假从 14 周延长至 20 周的提议表示不可能。许多国家还拒绝了欧盟委员会提出的产假延长至 18 周的提议。对引进 2 个星期的男士带薪待产假问题，许多国家也都表示难以接受。

除德国之外还有马耳他目前仍保持欧洲最少的 14 周产假。在德国，父母在产假结束后还可再领取 14 个月、每个月最多 1800 欧元的父母津贴。家庭部长克里斯蒂娜·施罗德（基

民盟)说：“如果你以完整的视角来观察年轻的父母在德国所获得的全部福利，然后你就会发现这个福利水平在欧洲是最高的。因此，我们认为没有必要参照欧洲的规定。”

德国认为，欧盟的提案会让政府和经济承担很高的成本。施罗德部长预计，如果将产假延长至 20 个月，每年至少要多支出约 12 亿欧元的成本。部长在参议院说：“我们不能这么干。”德国雇主联合会理事长迪特尔·亨特最近警告说，该提案可能会使用用人单位不愿招聘妇女，因为代价也过于昂贵。

内阁提名罗兰·雅恩为彼尔特勒的接班人

《明镜》周刊 11 月 30 日讯 东德记者罗兰·雅恩将来有可能会领导斯塔西档案管理局。联邦内阁已经正式提名记者、前东德公民罗兰·雅恩作为斯塔西档案管理局新掌门人。并决定向联邦议会提出相应的建议。这位 57 岁记者将有可能成为现任局长玛丽安·彼尔特勒的接班人。文化部长贝尔恩德·诺伊曼(基民盟)表示，雅恩以她崇高的声望和广泛的信誉树立起的令人信服的人格魅力，成功地赢得了这一提名。

雅恩自上世纪 70 年代起就成了一名德国统一社会党政权的批判者，一直从事深入批判东德国家安全部的新闻工作。目前她为 RBB《对比》杂志工作。

德国的年轻人越来越少

《世界报》11 月 24 日讯 德国年轻人的比例比以往任何时候都低：25 岁以下的年轻人占总人口的比例不到四分之一，为 24.8%。这一消息是位于威斯巴登的联邦人口研究所(BiB)根据一份新的人口统计数据发布的。

同时老年人的比例又创了历史新高。生活在德国的 65 岁以上老人占总人口的 20.7% (1991 年：15.0%)，80 岁以上的年迈老人占 5.1% (1991 年：3.8%)。

究其原因，主要是德国东西部发展存在着差异。根据该研究所的说法，在 20 世纪 90 年代初，新联邦州的年轻人要比老联邦州多得多。由于出生率下降和大量的人口迁移到西部，致使两德统一以来 25 岁以下的人口比例回落了 10 个百分点。

根据目前的计算，这一年龄段的人口比率实际只有 21.2%。在前西德地区下降并不是非常明显：只回落了 3 个百分点，现在为 25.6%。

对小范围的年龄段进行分析后发现由年龄构成的区域性差异更大：年轻人人口比率最高的是下萨克森州的克劳彭堡区，为 32.3%，最低的是图林根州的苏尔区，为 17.8%。

《德国快讯》信息均来源于德国相关媒体，除特别注明外，欢迎转载。但敬请在转载时注明由本刊提供。

《德国快讯》半月刊
每月 10 日、25 日出版
2010 年 12 月 10 日
<http://www.tjdgjy.com>
<http://de.tongji.edu.cn>

编辑出版：《德国研究》编辑部
责任编辑：孙振彬
地址：200092 上海市同济大学
电话：65980918, 65983997
E-mail:dgjy1234@online.sh.cn